Each year, hundreds of new inscriptions on stone and on various materials are discovered throughout the areas corresponding to the Ancient Greek and Roman civilizations. This fresh evidence is continuously renewing, and sometimes challenging, our views on Greek and Roman history. «The Journal of Epigraphic Studies» intends to play a major role in this process and aims to foster the study of Greek and Latin inscriptions, from the beginning of the alphabetic writing in the Greek world during the 8th century BC down to Late Antiquity and the Early Byzantine period. It welcomes the publication of new material (in Greek, Latin, or in other languages closely related to the Greek and Roman cultures) from all parts of the Ancient World, reassessments of already known inscriptions, as well as groundbreaking papers on various aspects of Greek and Roman history relying mostly on epigraphic evidence. «The Journal of Epigraphic Studies» accepts articles written in English, German, French, Italian and Spanish. Submitted articles are peer-reviewed by an international Editorial Committee. Articles submitted for publication in «jes», 4 (2021) should be sent by February 15, 2021 to: jes@libraweb.net. Articles should comply with the specific editorial rules accessible through: http://www.libraweb.net/Documenti/JES_Editorial_Rules_Impaginato.pdf.
TABLE OF CONTENTS · 3 · 2020

Cédric Brélaz, Avant-propos
Silvia Orlandi, Latin language and digital epigraphy: different approaches and multiple solutions
Giorgia Proietti, Two sides of destiny in war: Olbos and teleuté in IG i 503-4 and Aeschylus’ Persians
Saimir Shpuza, Nicolas Tran, Un negotiator d’Aquilée mort à Dyrrachium
Hale Güney, A new Zeus epithet found in Northeast Phrygia: Zeus of the Cedar Tree
Sébastien Barbara, Un « hymne orphique » sur pierre pour Arténis Anaïtis?
Joy Rivault, Réglementations sur les conditions d’accès au temple et aux prêtres de Zeus Labraundos (I.Labraunda 60)
Ergün Lafi, Stefano Magnani, Maurizio Buora, A new pro-curator vicesimae libertatis from Iconium in Lycaonia
Peter Rothenhöfer, Ein neuer Militärratsteine aus Bonn
Michel Christol, Une fondation funéraire à Orange (Narbonnaise)
Antonio E. Felle, Examples of ‘in-group’ epigraphic language: The very first inscriptions by Christians
Marie-Françoise Baslez, L’épitaphe de l’évêque Aberkios: les Écritures de foi dissimulées sous l’écriture civique
Dan Dana, Dominic Moreau, Slavtcho Kirov, Ioto Valeriev, Un protector issu de la legio Pannoniciana dans une épitaphe de Zaldapa (province de Scythie)

* 

Size: cm 17,5 × 24,4  
Frequency: Yearly  
About 200 pgs.

* 

Subscription:
Euro 55,00 [Individuals, Print].  
Euro 70,00 [Institutions, Print + online by single IP].  
Euro 80,00 [Institutions, Print + online by IP (from 2 till 20 addresses)].  
Euro 120,00 [Institutions, Print + online by IP (more than 20 addresses)].

* 

Subscriptions are also possible through:  
www.libraweb.net
Affrancatura a carico del destinatario da addebitarsi sul conto di credito speciale n. 145/35 presso l’Ufficio postale di Pisa succ. 8 (aut. poste italiane · C.R.P. Pisa c.p.o. · PRO. AA/20/AF del 20/02/2004).

VALIDO SOLO PER L’ITALIA
POSTAGE FREE ONLY WITHIN ITALY

CEDOLA DI COMMISSIONE LIBRARIA

Fabrizio Serra editore
Via Santa Bibbiana 28
1 · 56127 Pisa (Italia)
# TABLE OF CONTENTS · 1 · 2018

**Cédric Brélaz**, Foreword  
**Angelos Chaniotis**, *Who wants to study inscriptions? Greek inscriptions in the poetic work of C. P. Cavafy*  
**Alison E. Cooley**, *New approaches to the epigraphy of the Roman World*  
**Lorenzo Calvelli**, *Cutting-edge stonecutters. Two important meetings set a new agenda for epigraphy*  
**Andrzej S. Chankowski**, *Torch races in the Hellenistic world: the influence of an Athenian institution?*  
**Marco Tentori Montalto**, *The epigram for the fallen warrior Deinias (CEG 661): epigrammatic habit and culture militaire in Akarnania during the Hellenistic period*  
**Jonathan Prag**, *A new bronze honorific inscription from Halaesa, Sicily, in two copies*  
**Anne Versloot**, *The ‘lost’ stelai of Zakynthos. The significant value of rediscovered epigraphical/archaeological objects*  
**Heikki Solin**, *On the use of Latin names in Asia Minor. A case study*  
**Alan H. Cadwallader**, *Bodily display and epigraphical confession at the Sanctuary of Apollo Lairbenos: an examination of emotional responses*  
**Ivo Topalilov**, *A note on a sailor’s funeral stele from Philippopolis, Thrace*  
**Donato Fasolini**, *The “profession” of Agathopus and the inscription CIL ii 2431: an iconographic question*

# TABLE OF CONTENTS · 2 · 2019

**Cédric Brélaz**, Avant-propos  
**Eric W. Driscoll**, *The Milesian eponym list and the revolt of 412 B.C.*  
**Olivier Curty**, *Le décret hellénistique en l’honneur du gymnasiarque Hè-gèmandros (Syll. 1068)*  
**Eleni Fassa**, *Experiencing the divine as an active agent: listening gods and their ‘aures’ in Graeco-Roman Macedonia*  
**Mustafa Adak**, *Eine Weihung an Potamos mit der Darstellung des Flussgottes Tembris*  
**Lincoln H. Blumell, Kerry Hull**, *Two Greek epitaphs from the Middle Eastern Cultural Center in Tokyo, Japan*  
**Sabine Armani**, *Deux nouvelles inscriptions funéraires de Nîmes*  
**Sergio España-Chamorro, María Limón Belén**, *Una estela latina votiva de Moesia dedicada a seis divinidades*  
**Romeo Dell’Era, Quentin Milliet, Isabelle Montani, Éric G. Sapin**, *Application of forensic photogrammetry and 3D modelling to improve epigraphic reading: study of the Roman altar of Gravesano (Ticino, Switzerland)*
I would like to subscribe a standing order to the yearly journal «The Journal of Epigraphic Studies», now at the yearly rate of

- Euro 55,00 [Individuals, Print]
- Euro 70,00 [Institutions, Print + online by single IP]
- Euro 80,00 [Institutions, Print + online by IP (from 2 till 20 addresses)]
- Euro 120,00 [Institutions, Print + online by IP (more than 20 addresses or proxy)]

I will pay on receiving your pro-forma invoice

Charge my credit card:

- Mastercard
- Visa
- American Express
- Carta Si

No. ......................................................... cv2 Card Security Number .............. Expiry date .........................

Address of card holder

First name and last name: Institution: Telephone:

Address: VAT registration number: E-mail:

Signature: Date:

PLEASE WRITE IN CAPITAL LETTERS